



1932-2011

心臟衰竭 4兒女送終 79歲「玉婆」魂歸天國

香港文匯報訊(記者 張威敏、陳敏娜)一代「埃及妖后」、「玉婆」伊莉莎伯泰萊(Elizabeth Taylor)與病魔搏鬥兩個月，於昨晚因充血性心臟衰竭(Congestive Heart Failure)逝世，享年79歲。據其公關Sally Morrison表示：「她於今早上1時28分離世(美國洛杉磯時間3月23日)。」玉婆彌留之際，其孩子Michael Wilding Jr.、Christopher Wilding、Liza Todd及Maria Burton都伴在其身旁，陪伴母親走完人生最後的一刻。

早在1944年，她在《玉女神駒》中驚鴻一現，盡顯風采，但拍片時不慎墮馬，自此脊病一發不可收拾。1997年時她曾接受腦部手術，移除腫瘤；1999年夏天又因摔傷脊椎骨而入院；04年9月她再因脊椎骨碎裂入院做手術，更在同年診斷出患上充血性心臟衰竭。在05年當她坐輪椅出席公開活動，從此便以此代步。在06年4月末，有消息傳出玉婆病入膏肓，快將離世，但她的發言人卻加以否認。及至09年時，她又接受了一次大手術，更換心臟。其他疾病如糖尿病、骨碎裂、皮膚癌、肺炎、急性支氣管炎等更是不計其數，去年時她原本拒絕為心臟開刀，後來手術成功，她還說比忘年之交米高積遜(Michael Jackson)幸運。

玉婆傳奇一生

有「玉婆」之稱的伊莉莎伯泰萊，1932年2月27日在英國倫敦出生，7歲時隨父母移居美國，10歲開始登上大銀幕，拍攝《每分鐘出生一個孩子》成名，轉投米高梅旗下，成為當家花旦近20年。她以美貌、氣質高雅、演技精湛見稱，擅長不同特性的人物，常飾演多情任性的浪漫女性，1963年演出《埃及妖后》是她的代表作，年輕時她憑美艷而贏得「玉女」的稱號；後有「荷里活的常青樹」和「世界頭號美人」。幾十年來都是荷里活最受歡迎的女星之一；憑《青樓艷妓》和《靈慾春宵》曾經兩次獲得奧斯卡影后殊榮。1999年，她被美國電影學會選為百年來最偉大的女演員第7名。在2000年時獲英女王授予爵士勳章。晚年的她積極投身慈善事業，致力於防治愛滋病的公益事業。而她在婚姻道路上屢敗屢戰，創下有8段婚姻的紀錄，兩度下嫁李察波頓(Richard Burton)，成為眾人佳話。

「玉婆」8段婚姻的7個丈夫：

- Conrad Hilton Jr. (1950-1951)
- Michael Wilding (1952-1957)
- Michael Todd (1957-1958)
- Eddie Fisher (1959-1964)
- Richard Burton (1964-1974)
- Richard Burton (1975-1976)
- John Warner (1976-1982)
- Larry Fortensky (1991-1996)



玉婆因拍攝《埃及妖后》，而認識第5、6任丈夫李察波頓。路透社



玉婆與米高積遜份屬老友，可惜他們先後離世。

伊莉莎伯泰萊病逝 港藝人嘆可惜

香港文匯報訊(記者 李思穎、黃佩麗)「玉婆」伊莉莎伯泰萊在美國時間今早去世，享年79歲，消息傳出後，香港藝文界都覺得非常可惜。容祖兒對於她的離世感到非常可惜，她表示曾看過她主演的電影《埃及妖后》，造型經典，令人印象深刻。林俊傑雖然沒有看過她的電影，但知道她與米高積遜關係密切，希望他們在另一個世界能夠重逢，他說：「我不知道她病了，聽到她離開的消息覺得很驚訝，她是一個傳奇又特別的人，是影壇的經典人物，希望fans不要太難過。」鄭融覺得「玉婆」的離世是一件可惜的事，希望fans不要太傷心，並指伊莉莎伯泰萊是一個大美人，希望大家多些回顧她的電影。



07年玉婆在4名子女陪同下，坐着輪椅跟嘉賓們慶祝75歲大壽。路透社



玉婆在01年時獲克林頓頒發總統公民獎章。資料圖片



玉婆晚年要以輪椅代步，健康日差，於昨晚離世。資料圖片

所謂充血性心臟衰竭，是指心臟不能泵出足夠的血液到體內各個器官。其實上月時，玉婆在洛杉磯的Cedars-Sinai醫院中一度傳出生命垂危的消息，外國雜誌更以「玉婆生命的盡頭」來形容，不過後來其發言人大派定心丸，指玉婆的情況穩定，後來更在醫院的房間中收看第83屆奧斯卡頒獎禮，以慶祝其79歲生日。可惜玉婆還是敵不過病魔，最終也是撒手人寰，令人惋惜。

子女以母為傲

對於母親離世，子女們都深感痛心，Michael Wilding Jr.更在公開聲明中道：「我的母親是一位非凡的女人，她以極大的熱情、幽默和愛心去享受生活。」又指：「我們失去她可謂是極大的損失，我們的世界永遠會因為她不朽的貢獻而受到啟發，她在電影界傳奇的身影、她在商界中成功的表現、她在與愛滋病的鬥爭中，努力不懈地倡導防治，凡此種種，都令我們感到十分自豪。」雖然母親逝世，實在是令人痛心疾首，但是他們也祝福母親在另一個世界中活得開心：「其實我們知道，另一個世界將會是一個好地方給媽媽居住，她的傳奇人生將永遠不會褪色，她的精神將永遠伴隨著我們，她的愛將永遠活在我們心中。」讀起來令人潸然落淚……

幾十年來百病纏身

玉婆在1979年間，據說曾動過上百次手術，光是背部手術就有5次，可謂百病纏身。

責任編輯：謝孟宜

香港新聞

納3期「活化歷史建築伙伴計劃」 派2萬免費門票收集意見

景賢里復原8成 下月開放10日

香港文匯報訊(記者 譚靜雯、鄭治祖) 港島司徒拔道的法定古蹟景賢里2007年被發現被破壞，屋頂琉璃瓦片、窗框等遭拆除，門牌上「景賢里」3個大字亦被拆去。經歷逾兩年的復修工程後，發展局表示，大宅約80%已回復原貌，重現中國文藝復興建築風格，當局並已將景賢里納入第3期「活化歷史建築伙伴計劃」，讓非牟利機構申請活化為教育機構、展覽廳、遊客中心、食肆及商店等用途。同時，發展局將於下月2日至25日期間，每逢周六、日及復活節假期將舉辦10天開放日，提供2萬張門票供市民免費踏足大宅，收集公眾對活化的意見。



復修工程後，景賢里約80%已回復昔日原貌。發展局提供圖片

宜作展廳食肆 詳情6月公布

丁葉燕薇表示，景賢里將連同粉嶺裁判法院一同納入為第3期「活化歷史建築伙伴計劃」，讓非牟利機構申請，制訂活化方案，有關詳情將於今年6月公布。而根據該區的規劃大綱圖，該處可活化為教育機構、展覽廳、遊客中心、食肆及商店等用途。

發展局文物保育專員辦事處將於下月2日至25日，每逢周六、日及復活節假期，舉辦開放日，讓公眾一睹復修後的景賢里。公眾可透過3個途徑索取免費入場券，包括今日上午8時起於發展局文物保育網頁上登記；或下載登記表格，填妥後以傳真交回文物保育專員辦事處；或由本周六起，前往尖沙咀九龍公園香港文物探知館索取。

旺角水署辦公室重置 待立會撥款購工廈



香港文匯報訊(記者 鄭治祖) 特區政府計劃在新界西購置工廈，以重置目前位於旺角的水務署辦公室。發展局局長林鄭月娥(見圖)透露，有關的內部研究工作已完

成，在獲得立法會財委會撥款後，將會委託經紀代表政府在市場購買合適的工廈，期望在今年內能夠買入工廈，並作為日後裝工廈的參考。

林鄭月娥昨在立法會特別財委會回應議員提問時表示，政府在委託經紀購買有關物業時，不會透露買家身份，以免賣方索價更高，故稍後在向財委會申請撥款時，當局未必能提供具體購買地點。她又指，是次為試點計劃，當局會以此研究在裝工廈過程中，如何做到環保及綠化。

林鄭月娥又透露，截至2月底為止，地政總署共批准12宗工廈整幢裝工和5宗工廈重建申請，而另外21宗申請正在處理中，其中獲批的整幢裝工項目主要位於觀塘及九龍灣，並用作多種商業及社會用途，而發展局已就活化措施展開中期檢討，預期在今年下半年內完成，稍後會諮詢立法會發展事務委員會的意見。

就有立法會議員關注目前政府租用辦公室的比率達27.8%，並查詢所涉公帑開支時，政府產業署署長郭家強在書面回覆時透露，當局於去年度租用辦公室的全年租金總額為7.54億元，平均月租229元每平方米。

善用新總部大樓 減租賃面積

他又說，隨着香港海關總部大樓在2010年啟用，及添馬艦政府總部大樓在今年底落成，預計可在今年騰出較多自置辦公室供其他部門使用，因此而騰空的辦公室，該署主要會用於重置目前位於中區的政府合署及美利大廈，但不會遷往添馬艦政府總部大樓的部門，部分地方則會用於應付其他部門的新增辦公室需求，故只會餘下少量的自置辦公室用作重置現位於租賃物業的部門，令總租賃面積稍為減少。

爆水管影響廣泛 潘佩璆促加快更換



香港文匯報訊(記者 鄭治祖) 香港食水管老化問題嚴重，本月就發生黃泥涌道爆水管事件，令跑馬地幾變汪洋，數以萬計居民生活大受影響。發展局局長林鄭月娥表示，已要求署方研究改善方案。

在昨日的立法會特別財務委員會上，多名議員關注水管更換問題。工聯會議員潘佩璆(見圖)促請當局加快更換舊水管。工聯會議員王國興則認為，目前水務署只有5部水車，在爆水管期間不足以應付受影響市民的需要，故要求增加。民主黨議員甘乃威就批

評，在去年水管爆裂事故中，最長需要逾23小時才能恢復供水，而水管滲漏事故，最長則要42小時才能恢復供水，質疑水務署在提供水車及水缸時安排一場糊塗。

馬利德：加強水箱布置機動性

水務署署長馬利德在回應有關問題時表示，香港的爆水管事故，已經由4年前的1,800多宗，減至去年的570多宗，而當局會在2015年完成第4期的水管更換工程，相信問題可以得到解決。同時，因應最近跑馬地爆

水管的事件，署方日後會加強水箱布置的機動性。

另外，就近年多宗升降機急降事件，林鄭月娥在會上表示，當局會爭取於今年立法會休會前提交有關電梯及升降機安全的條例草案，並期望可於明年立法會休會前獲通過。當局亦會繼續多管齊下規管電梯安全，包括增加署方抽查頻率、加強法例及對承辦商的監管，同時呼籲業主不要以價低者得的原則去選擇升降機承辦商，而機電署已實施升降機承辦商評分系統，供外界參考。